

Battery safety information



	D Sicherheitshinweise D Von Kindern fernhalten		D Nicht verschlucken!		D Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!		D Nicht kurzschließen. Kontakt zwischen Polen und Metallteilen vermeiden.		D Nicht ins Feuer werfen		D Nicht wieder aufladen		D Nicht zerlegen, beschädigen oder durchbohren		D Von Feuchtigkeit fernhalten		D Polarität beachten		D Nie neue und gebrauchte Batterien mischen		D Batterien entfernen, bevor das Gerät gelagert wird	D Weitere Infos
	GB Safety information GB Keep out of the reach of children.		GB Do not swallow!		GB Consult a physician immediately if accidentally swallowed.		GB Do not short-circuit. Avoid contact between poles and metal parts.		GB Do not dispose of in an open fire.		GB Do not attempt to recharge.		GB Do not attempt to disassemble, damage, or puncture.		GB Store in a dry place.		GB Take note of polarity.		GB Never mix new and used batteries.		GB Remove batteries before storing the device for an extended period of time.	GB Additional information
	F Consignes de sécurité F Tenir hors de portée des enfants		F Ne pas avaler !		F En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin !		F Ne pas court-circuiter les bornes. Éviter tout contact entre les pôles et les parties métalliques.		F Ne pas jeter au feu		F Ne pas recharger		F Ne pas démonter, endommager ou percer		F Tenir à distance de toute source d'humidité		F Tenir compte de la polarité		F Ne jamais mélanger des piles neuves et usagées		F Retirer les piles avant de ranger l'appareil	F Plus d'informations
	AL Udhëzime sigurie AL Mbajeni larg fëmijëve		AL Mos e gëllitni, kérkon menjëherë ndihmë mjekësore!		AL Mos krijoni qark të shkurtër. Shmangni kontaktin midis poleve dhe pjesëve metaliqë.		AL Mos e hidhni në zjarr		AL Mos e rimbushni		AL Mos e çmontoni, mos edëmtuni ose shponi		AL Mbajeni larg lagështirës		AL Kushtojini vëmendje polaritetit		AL Asnjëherë mos i përzieni bateritë e reja që nuk karikohen dhe aot të përdorura		AL Hiqni bateritë që nuk karikohen pëpara se ta ruani pajisjen	AL Informacione të mëtejshme		
	BG Инструкции за безопасност BG Дръжте далеч от деца		BG Не погльщайте!		BG При поглъщане веднага потърсете лекар!		BG Не свързвайте на късо. Избягвайте контактът между полюсите и металните части.		BG Не хвърляйте в огън		BG Не зареждайте отново		BG Не разглобявайте, не повреждайте или пробивайте		BG Дръжте далеч от влага		BG Спазвайте полюсите		BG Не смесвайте никога нови и използвани батерии		BG Отстранете батериите, преди уредът да бъде складиран	BG Допълнителна информация
	BIH Sigurnosna uputstva BIH Čuvati dalje od djece		BIH Ne gutati!		BIH Ako se proguta, odmah potražite medicinsku pomoć!		BIH Nemojte stvarati kratki spoj. Izbjegavajte kontakt između polova i metalnih dijelova.		BIH Ne bacati u vatru		BIH Ne ponovno puniti		BIH Ne rastavlјati, oštećivati ili bušiti		BIH Držati dalje od vlage		BIH Obratiti pažnju na polaritet		BIH Nikada nemojte mijesati nove i koristeće baterije		BIH Izvadite baterije prije skladištenja uređaja	BIH Dodatne informacije
	BY Правілы тэхнікі яўспекі BY Захоўваць ў недаступным для дзяцей месцы		BY Не глытаць!		BY Пры праглыванні неадкладна зварыцца да лекара!		BY Не дапускайце кароткага замыкания. Пазбягайце контакту палюсou з металічныimi дзялямі.		BY Не кідайце ў агонь.		BY Не зараджайце, не пашкоджайце і не праколвайце		BY Захоўваць ад вільгаці		BY Пратымлівацца палярнасцю		BY Катэгарычна забаронена выкарыстоўваць новыя і старыя батарэйкі		BY Даставайце батарэйкі перад захоўваннем прылады	BY Дадатковая інфармацыя		
	CZ Bezpečnostní pokyny CZ Uchovávejte mimo dosah dětí		CZ Nepolykejte!		CZ Při pozitív okamžíté vyhledejte lékaře!		CZ Nezkratujte. Zabraňte kontaktu pólu s kovovými částmi.		CZ Nevhazujte do ohně		CZ Nedobíjejte		CZ Nerozebírejte, nepoškozujte a neprovrtávejte		CZ Chraňte před vlhkostí		CZ Dbejte na polaritu		CZ Nikdy nemíchejte nové a použité baterie		CZ Před uložením zařízení vyjměte baterie	CZ Další informace
	DK Sikkerhedshenvisinger DK Skal opbevares utilgængeligt for børn		DK Må ikke sluges!		DK Søg straks læge ved indtagelse!		DK Må ikke kortsluttes. Undgå kontakt mellem poler og metaldele.		DK Må ikke kastes på ilden		DK Må ikke adskilles, beskadiges eller gennembores		DK Skal opbevares tørt		DK Vær opmærksom på polariteten		DK Bland aldrig nye og brugte batterier		DK Fjern batterierne, før du opbevarer enheden	DK Yderligere information		
	E Advertencias de seguridad E Mantener fuera del alcance de los niños		E No ingerir!		E En caso de ingestión, acudir inmediatamente al médico.		E No conectar en cortocircuito. Evitar que los polos entren en contacto con elementos metálicos.		E No arrojar al fuego		E No recargar		E No desmontar, dañar o perforar		E Mantener alejado de la humedad		E Observar la polaridad		E No mezclar nunca pilas nuevas y usadas		E Retirar las pilas antes de almacenar el dispositivo	E Más información
	EST Ohutusjuhised EST Mitte alla eemalata!		EST Hoida lastest ümber!		EST Allaneelamisel võtke otsekohale mitte ühendust arstiga!		EST Mitte lühistada. Vältida pooluste ja metallosade vahelist kokkupuudet.		EST Mitte midagi ei tohi tulle visata.		EST Mitte uesti laadi.		EST Mitte lahti vöötta, kahjustada ega läbi targata.		EST Hoida niiskusest eemalata.		EST Jälgida polaarsust!		EST Uute ja kasutatud patareide segamine		EST Enne seadme hoilepanekut tuleb patareid eemaldada.	EST Lisateave
	FIN Turvallisuusohjeita FIN Pidä poissa lasten ulottuvalta		FIN Ei saa niellä!		FIN Jos ainetta on nieltä, hakeuduuttava lääkäriin!		FIN Ei saa oikosulkea. Vältä napojen ja metalliosien kosketusta toisiinsa.		FIN Ei saa heittää avotuleen		FIN Ei saa ladata		FIN Älä pura, vahingoita äläkä poraa		FIN Älä altista kosteudelle		FIN Huomioi napaisuus		FIN Älä käytä sekaisin uusia ja käytettyjä paristoja		FIN Poista paristot ennen laitteenvarastointia	FIN Lisätietoja
	GR Υποδείξεις ασφαλείας GR Να διατηρείται μακριά από παιδιά		GR Απαγορεύεται να κατέποση, αναζητήστε αμέσως ιατρό!		GR Απαγορεύεται το βραχυκύλωμα. Αποφεύγετε την επαφή μεταξύ πολών και μεταλλικών εξαρτημάτων.		GR Απαγορεύεται η επαφή μεταξύ πολών και μεταλλικών εξαρτημάτων.		GR Απαγορεύεται η επαφή μεταξύ πολών και μεταλλικών εξαρτημάτων.		GR Απαγορεύεται η επαφή μεταξύ πολών και μεταλλικών εξαρτημάτων.		GR Απαγορεύεται η επαφή μεταξύ πολών και μεταλλικών εξαρτημάτων.		GR Λαμβάνετε υπόψη την πολικότητα		GR Μνη χρησιμοποιείτε ποτέ ταυτόχρονα καινούργιες και χρησιμοποιούμενες μπαταρίες		GR Πριν από την αποθήκευση της συσκευής, αφαιρείτε τις μπαταρίες	GR Περιέτερω πληροφορίες		
	H Biztonsági előirások H Ne nyelje le!		H Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!		H Ne zárja rövidre. Kerülje a pólusok és a fémrészek közötti kontaktot.		H Ne dobja tűzbe		H Ne töltse fel újra		H Ne szedje szét vagy fúrja át.		H Tartsa távol a nedvességtől		H Ügyeljen a polaritásra		H Soha ne keverje az új és a használt elemeket		H A készülék tárolása előtt tároltsa el az elemeket	H További infók		
	HR Sigurnosne upute HR Držati podalje od djece		HR Ne gutajte!		HR Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć!		HR Nemojte kratko spajati. Izbjegavajte kontakt između polova i metalnih dijelova.		HR Ne bacajte u vatru		HR Nemojte rastavlјati, oštećivati ili bušiti		HR Držati podalje od vlage		HR Obratite pozornost na polaritet		HR Nikada nemojte mijesati nove i rabljene baterije		HR Izvadite baterije prije pohranjivanja uređaja	HR Daljnje informacije		
	I Avvertenze di sicurezza I Non ingerire!		I In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!		I Non cortocircuitare. Evitare il contatto tra i poli e le parti metalliche.		I Non gettare nel fuoco		I Non ricaricare		I Non smontare, danneggiare o forare		I Tenere al riparo dall'umidità		I Osservare la polarità		I Non mischiare mai batterie nuove e usate		I Rimuovere le batterie prima di riportare l'apparecchio	I Ulteriori informazioni		
	IS Öryggisleðbeiningar IS Við inntökum skal tafarlaust leita lækni!		IS Varist inntökum!		IS Valdið ekki skammhlaupi. Fordist snertingu milli skauta og málmlhuta.		IS Má ekki fleygja í eld		IS Má ekki reyna að endurhláda		IS Má ekki taká í sundur, skemma eða bora í gegn		IS Haldíð frá raka		IS Gætið að réttí skautun		IS Blandið aldrei saman nýjum og notuðum rafhlöðum		IS Taka skal rafhlöður úr áð			